

THOMSON

RADIATEUR BAIN D'HUILE FIFTY

THBDH07VN/VB/VR
THBDH09 VN/VB/VR
THBDH011 VN/VB/VR



NOTICE D'UTILISATION
LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS



CONSEILS DE SECURITE

Attention ! Le radiateur ne doit être mis en marche, seulement lorsque les roulettes sont parfaitement bien fixées.

1. Lire attentivement la notice avant toute première utilisation de l'appareil.
2. Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.
3. Il est nécessaire de surveiller et d'être prudent lorsque l'appareil est à portée des enfants.
4. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieure. Ne pas l'utiliser à l'extérieur. Utiliser l'appareil uniquement comme indiqué sur la notice.
5. Toute autre utilisation non conforme aux instructions du fournisseur pourrait causer des dommages matériels ou blesser une personne. Ne pas utiliser cet appareil à d'autres fins que celles prévues par le fabricant.
6. Utiliser ce produit dans une pièce bien aérée et ventilée. Ne pas le couvrir.
7. Ne jamais essayer d'ouvrir les éléments remplis d'huile, de démonter les boutons de

commande, d'introduire des objets dans la grille de ventilation. Le fabricant ne pourrait être tenu pour responsable.

8. Ne pas laisser ce produit sans surveillance lorsqu'il fonctionne. En cas de non-utilisation, toujours s'assurer que le produit est bien sur la position « Arrêt » (0) et le débrancher de la prise.
9. De grandes précautions doivent être prises lors de son utilisation par ou près d'enfants ou de personnes âgées.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
11. Ne pas mettre le câble sous un tapis ou tout objet lourd et ne pas couvrir.
12. Le tenir hors des points de passage afin d'éviter tout incident. Ne pas utiliser sur des surfaces instables.
13. Afin de prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, il est impératif de ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et de ne pas l'ouvrir. L'appareil contient des parties électriques qui pourraient vous électrocuter ou vous brûler.

14. Ne pas placer cet appareil près de textiles, surfaces ou liquides inflammables afin d'éviter tout risque de feu. Le tenir bien éloigné de toutes sources à risques et maintenir à distance de sécurité (que ce soit de face, de l'arrière ou des côtés). Ne pas utiliser cet appareil dans des lieux tels que des garages, entrepôts où sont stockés des produits dangereux ou inflammables (peintures, essences, alcools ...).
15. L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
16. Ce produit est chaud lorsqu'il fonctionne. Afin d'éviter toutes blessures ou brûlures, ne pas le toucher directement et utiliser des gants ou autre moyen.
17. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
18. Avant toute opération, vérifier que le voltage de l'appareil correspond au voltage du secteur (prise murale de 230 volts). Pour éviter tout risque d'électrocution, brancher l'appareil en emboîtant correctement les fiches dans les prises prévues à cet effet.
19. En cas de besoin d'une rallonge, vous assurer qu'elle est adaptée à la puissance de cet

appareil.

20. Tant que l'appareil reste branché sur le secteur (prise murale), il n'est pas déconnecté de la source d'alimentation, même s'il est éteint. L'appareil doit être complètement débranché avant tout nettoyage, service, maintenance ou même déplacement d'un endroit à un autre.
21. La prise de l'installation doit toujours être munie d'un raccordement à la terre. Si l'approvisionnement en courant n'est pas connecté à la terre, vous ne devez pas connecter l'appareil.
22. **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
23. Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qui doit être contacté en cas de fuite d'huile. Les réglementations concernant l'élimination de l'huile lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut doivent être respectées.
24. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes

ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

25. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

26. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

27. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels; des fermes;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère

résidentiel;

- des environnements du type chambres d'hôtes

28. Ce logo signifie AVERTISSEMENTS: Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage. 
29. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
30. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.
31. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
32. En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de fixer les roulettes à l'appareil de chauffage, référez-vous à la section: « MONTAGE »

AVERTISSEMENT - Certaines parties de ce produit peuvent devenir chaud et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être prise en présence d'enfants et les personnes vulnérables.

AVERTISSEMENT - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaud et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être prise en présence d'enfants et les personnes vulnérables.

Attention : Brancher l'appareil correctement et ne pas le laisser à la portée des enfants sans surveillance.

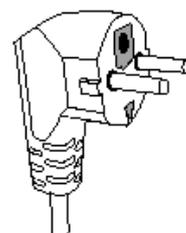
MISE A LA TERRE

Cet appareil doit être branché sur une prise de terre. Cet appareil est équipé d'une prise électrique à terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée et équipée d'une prise de terre.

ATTENTION : Une mauvaise utilisation de la prise de terre peut entraîner le risque de choc électrique.

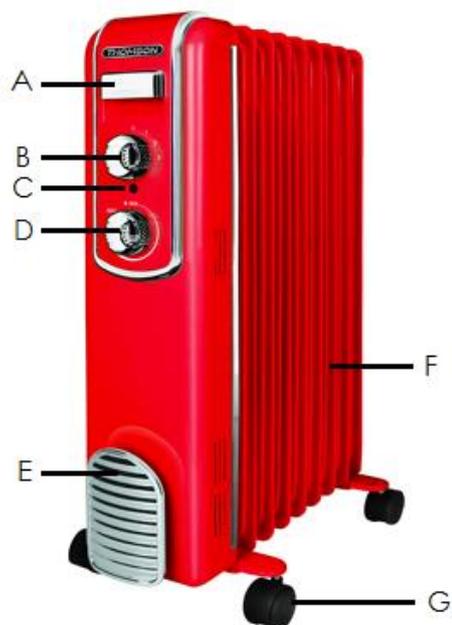
Notes : En cas de question concernant la prise de terre ou le branchement électrique, veuillez consulter un personnel qualifié.

En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant d'être évacué par le fil de terre



COMPOSITION

- A- Poignée
- B- Arrêt et réglage puissances
- C- Indicateur lumineux de fonctionnement
- D- Thermostat
- E- Range câble
- F- Eléments chauffants
- G- Roulettes



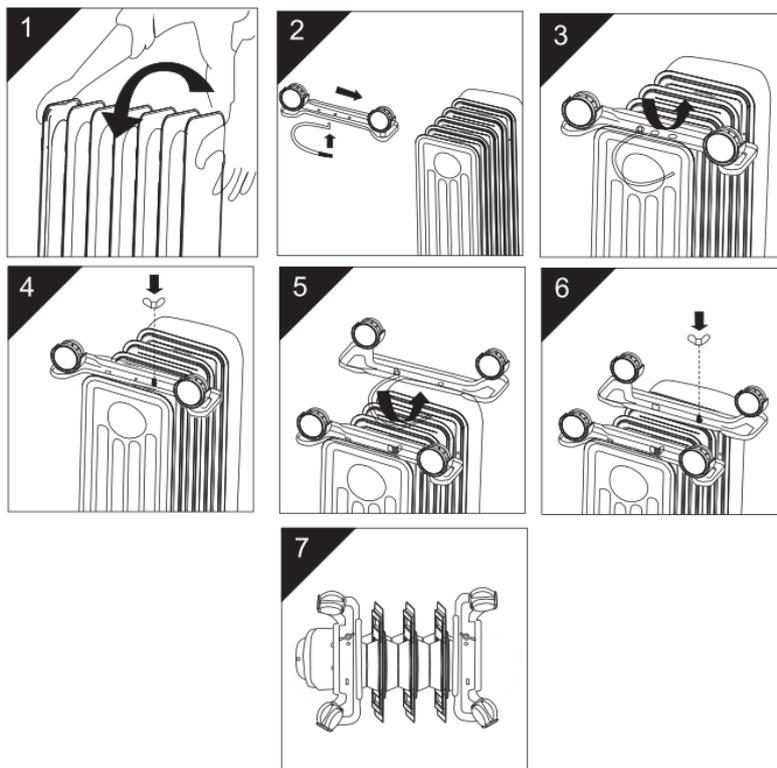
MONTAGE

Déballer le radiateur et les accessoires.

- Retourner le radiateur.
- Placer la base sur roulettes entre les éléments des extrémités basses sous l'enrouleur de câble électrique. (Comme indiqué sur les schémas, autres positions affectent la stabilité du radiateur)
- Fixer cette base au radiateur grâce aux boulons étriers et aux écrous à ailettes fournis avec le radiateur.
- Serrer les écrous à ailettes.
- Redresser le radiateur.

Bien vérifier que le radiateur avec les roulettes soit bien monté dans le bon sens avant de le faire fonctionner.

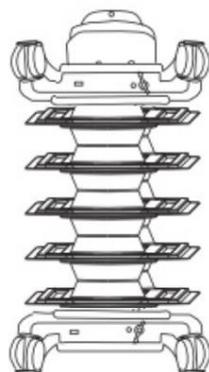
Le range câble (voir photo page 9 lettre E) doit être situé en bas de l'appareil.



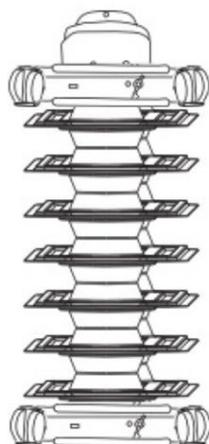
IMPORTANT : Afin d'assurer une stabilité optimale, les supports sont de formes différentes selon le nombre d'éléments des radiateurs.

Ils doivent être positionnés avec les roulettes toujours orientées vers les extérieurs du radiateur Voir les 3 croquis ci-dessous et respecter le sens de montage indiqué, correspondant à votre appareil.

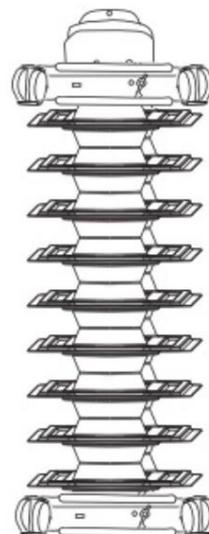
7 éléments



9 éléments



11 éléments



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Radiateur bain d'huile Fifty	Puissance 3	Puissance 2	Puissance 1
7 éléments THBDH07VN/VB/VR	1500W	900W	600W
9 éléments THBDH09VN/VB/VR	2000W	1200W	800W
11 éléments THBDH011VN/VB/VR	2500W	1500W	1000W

Tension : 220-240V~50/60Hz

CLASSE I

« Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2014/35/CE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/CE (abrogeant la directive 89/336/CEE) »

FONCTIONNEMENT

PRECAUTIONS D'UTILISATION

1. Avant d'utiliser cet appareil, vous assurer qu'il est posé sur une surface plane et stable.

Cet appareil est équipé d'un interrupteur anti basculement qui arrête l'appareil en cas de renversement et s'il n'est pas posé sur une surface stable.

2. Placer le radiateur à 100 cm au moins du mur, des meubles et rideaux.

3. Vérifier que la tension de l'appareil correspond à la tension du secteur (prise murale de 230 volts).

4. Ce radiateur contient de l'huile, et refroidit lentement après avoir été éteint.

5. Laisser refroidir le radiateur avant de le déplacer, et utiliser la poignée pour le bouger.

UTILISATION

1. Les interrupteurs de contrôle du thermostat et de sélection de la puissance doivent se trouver sur la position MIN et « 0 » avant de brancher le radiateur à la prise.
2. Allumer le radiateur sur l'une des positions suivantes :
 - Tourner l'interrupteur de puissance sur 1 ou 2 ou 3.
 - Tourner l'interrupteur du thermostat vers MAX.
3. L'indicateur lumineux de fonctionnement (couleur rouge) s'allume lorsque le radiateur fonctionne.
4. La température ambiante peut être réglée grâce au thermostat. Tourner le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température, ou en sens inverse pour la diminuer, jusqu'à obtention de la température désirée.
5. Après avoir atteint la température désirée, pour maintenir la température ambiante : tourner le bouton du thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne. La température désirée va être conservée constante par la fonction du thermostat.
6. Lors de la non-utilisation de ce chauffage, remettre les 2 boutons à leur position initiale : « 0 » et « MIN. », puis le débrancher.
7. Le chauffage possède un système de protection contre les surchauffes.
8. Ne jamais couvrir ou poser tout type d'objet sur le radiateur lorsqu'il fonctionne.

Fonction hors gel

*Le thermostat étant sur min * et une puissance sélectionnée, l'appareil maintient la pièce à une température d'environ 5°C, empêchant le gel de se former.*

PRECAUTIONS D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN :

1. Toujours débrancher l'appareil et le tenir éloigné d'une prise avant de le nettoyer.
2. Pour nettoyer la surface extérieure de l'appareil, utiliser un chiffon légèrement humide. Ensuite, bien le sécher à l'aide d'un chiffon doux et sec avant toute réutilisation.
3. N'utiliser aucun détergent ou produit chimique d'aucune sorte. N'utilisez pas de cire ou de produits qui font briller car ils pourraient réagir à la chaleur et provoquer une décoloration.
4. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une certaine période, vous assurer qu'il est bien débranché de la prise, et le ranger dans son emballage pour le ranger plus facilement, et l'utiliser ultérieurement. Nettoyer votre radiateur comme précédemment mentionné et ôter la base des roulettes.



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.
- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.
- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.
- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Importé par ADMEA, 12 RUE JULES FERRY, 93110 ROSNY SOUS BOIS, France
THOMSON est une marque de Technicolor SA utilisée sous licence par ADMEA.

THOMSON

OIL FILLED RADIATOR FIFTY

THBDH07VN/VB/VR
THBDH09 VN/VB/VR
THBDH011 VN/VB/VR



**INSTRUCTION MANUAL
CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS**



SAFETY RECOMMENDATIONS

Warning! The heater must not be switched on, only when the wheels are fully mounted.

1. Read the instructions before using the appliance for the first time.
2. The appliance must be installed following national regulations for use.
3. It is necessary to be vigilant and supervise the appliance while children are close by.
4. This appliance is only designed for domestic and indoor use. Do not use outdoors. Use the heater only as indicated in the instructions. Any other use that does not conform to the supplier's instructions may cause material damage or personal injury
5. Any other use not in accordance with manufacturer's instructions may result in property damage or personal injury. Do not use this appliance for other purposes than intended by the manufacturer.
6. Use this appliance in a well aerated and ventilated room. Do not cover the appliance or air flow.
7. Never try to open the fins filled with oil, remove the control knobs, push objects into

the ventilation. The manufacturer can't be held responsible.

8. Do not leave this appliance unsupervised while it is on. When not being used, always ensure that the product is securely in the 'Off' position (0) and unplugged from the socket.
9. Great care must be taken when being used by or in the presence of children of older persons.
10. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their after-sales service or a similarly qualified person to avoid any hazards.
11. Do not place the cable under a carpet or any heavy object, and do not cover.
12. To avoid accidents, keep away from areas where people may trip. Do not place on unstable surfaces
13. To avoid any risk of fire or electric shock, it is essential that the appliance not be exposed to rain or moisture, and not be opened. The appliance contains electric parts that may electrocute or burn you.
14. Do not place this appliance close to flammable fabrics, surfaces or liquids in order to avoid any risk of fire. Keep it well away from any source at risk of causing hazards

and maintain it at a safe distance (whether this is the front, rear or sides). Do not use this appliance in locations such as garages, warehouses etc. where dangerous or flammable products are stored (paint, fuel, alcohol etc.).

15. The appliance must not be placed just underneath an electric socket.
16. This product is hot when it is on. To avoid any injuries or burns, do not touch it directly and use gloves or other means.
17. Do not use this heating appliance close to a bath, shower or swimming pool
18. Check that the voltage corresponds to that of the power supply (230v mains socket) To avoid any risk of electric shock, plug the appliance in with the pins fitted correctly into the socket.
19. In the event that you need an extension cable, ensure that it is suitable for the appliance's power level.
20. While the appliance remains plugged into the socket (wall socket) it is not disconnected from the power supply, even if it is switched off. The appliance must be completely unplugged before cleaning, services, maintenance or even moving from one place to another.

21. The power socket must always be equipped with an earth connection. If your domestic electrical installation is not earthed, you should not connect the appliance.
22. **WARNING:** To avoid overheating, do not cover the heater.
23. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil tank should be done only by the manufacturer or its service who should be contacted in case of oil leakage. Regulations regarding the disposal of oil when the heater is discarded must be respected.
24. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
25. It is advisable that you supervise children to ensure they do not play with the appliance.

26. Appliances are not designed to be used in conjunction with a separate timer or with a control system used at a distance.
27. This appliance is designed to be used for domestic and similar purposes such as:
- kitchens used by employees in shops, offices and other professionals;
 - farms;
 - use by guests in hotels, motels and other residential environments;
 - other bed and breakfast type accommodation;
28. **WARNING:** To avoid overheating, do not cover the heater. 
- This symbol means that you must not cover the appliance
29. Children under 3 years must be kept away unless constantly monitored.
30. Children aged between 3 and 8 years can only turn on or off the unit provided it has placed or installed in its normal operating position expected and were trained and supervised in instructions for using the machine safely and understand the potential hazards.
31. Children aged between 3 and 8 years must not connect, adjust or clean the machine or perform user maintenance.

32. Regarding detailed information on how to attach the wheels to the heater, refer to the section "ASSEMBLY"

WARNING - Some parts of this product may become hot and cause burns. Particular attention must pay in presence of children and vulnerable people.

Warning: Plug the appliance in correctly and do not leave within reach of children without supervision.

EARTHING

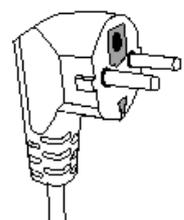
This appliance must be earthed. This appliance is equipped with an earthed plug.

It must be plugged into a correctly installed and earthed wall socket.

WARNING: Incorrect use of the earth connection can lead to the risk of electric shock.

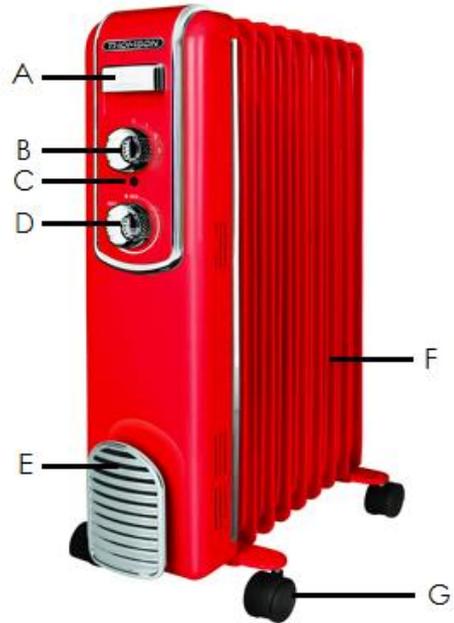
Notes: If you have any questions regarding earthing or connecting to a power supply, please consult a qualified person.

In the event of short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock by enabling the current to escape through the earth cable.



DESCRIPTIONS

- A- Handle
- B- Off and power setting
- C- Indicator light
- D- Thermostat
- E- Cable storage
- F- Heating fins
- G- Wheels



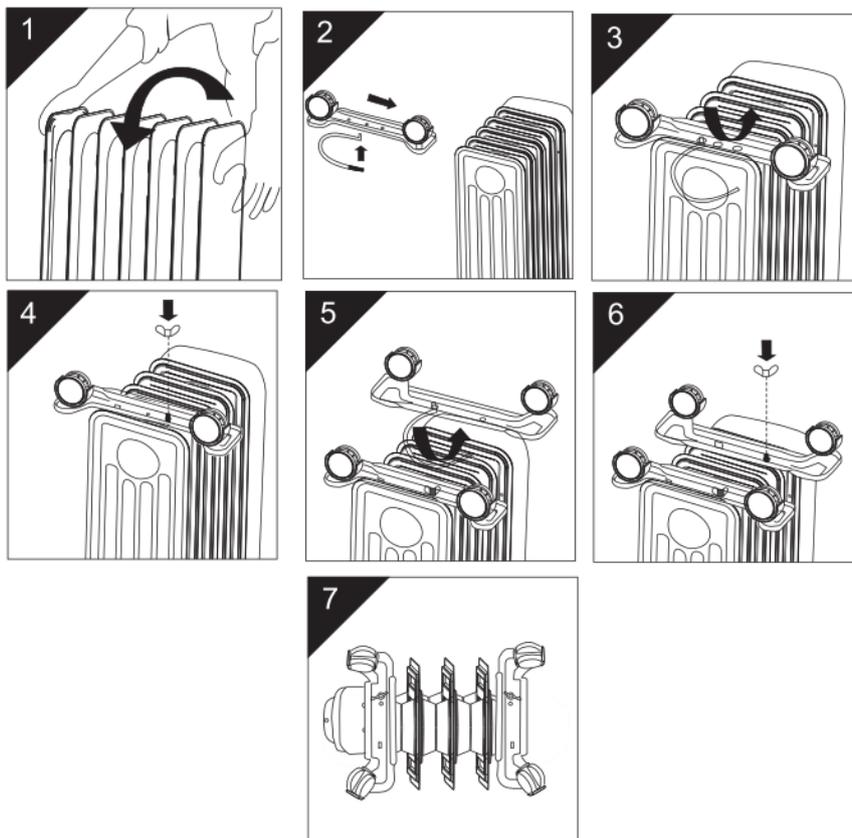
ASSEMBLY

Unpack the heater and the accessories.

- Turn the radiator upside-down.
- Fit the wheels assemblies onto the radiator by placing the U-shaped bolts between the outermost fins on each side of the radiator.
- Please fit the wheel bases as the picture. Other position may affect the stability of the radiator.
- Securely fasten the wheels assemblies onto the radiator by screwing the wing nuts onto the bolts.
- Turn the radiator up right.

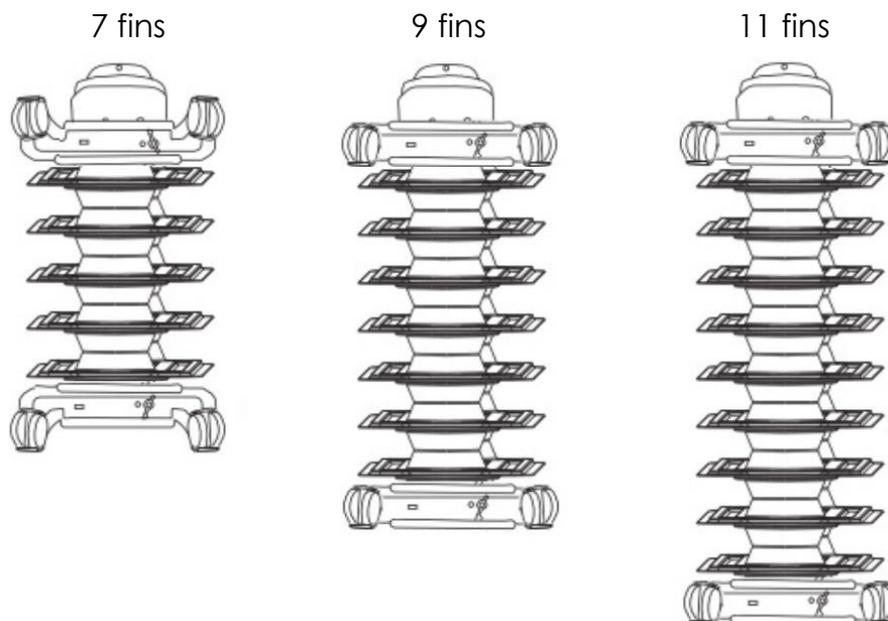
Only operate the radiator in normal upright position with wheels assemblies attached to the bottom.

Cable storage (refer to photo page 8 point E) must be at the lower part of the product



IMPORTANT: To ensure maximum stability, the bases are in different forms depending on the number of elements of the radiator.

They must always be positioned with the wheels oriented towards the external radiator. See the 3 drawings below and follow the indicated mounting direction for your heater.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Oil filled radiator Fifty	Power 3	Power 2	Power 1
7 fins THBDH07VN/VB/VR	1500W	900W	600W
9 fins THBDH09VN/VB/VR	2000W	1200W	800W
11 fins THBDH011VN/VB/VR	2500W	1500W	1000W

220-240V~50/60Hz

CLASS I

This product conforms to the requirements set by directives 2014/35/EC (repealing directive 73/23/EEC amended by directive 93/68/EEC) and 2014/30/EC (repealing directive 89/336/EEC)

OPERATING:

PRECAUTIONS FOR USE

1. Before using this appliance, ensure that it is placed on a flat, stable surface.
This device is equipped with tip over switch that stops the heater if rollover and if it is not placed on a stable surface
2. Place the heater at least 100cm from the wall, furniture or curtains.
3. Check that the voltage corresponds to that of the power supply (230v mains socket)
4. This heater contains oil, and slowly cool down after being turned off.
5. Leave the heater to cool and unplug it before moving it, and use the handle to move it.

USING THE HEATER

1. Switches of thermostat control and selection of the power must be on the MIN and "0" position before plugging in the heater outlet.
2. Switch on the heater to one of the following positions:
 - Turn the power switch to 1 or 2 or 3.
 - Turn the thermostat switch to MAX.
3. The operation indicator light illuminates when the heater is operating.
4. The ambient temperature can be controlled by the thermostat. Turn the thermostat knob in the direction of clockwise to increase the temperature, or counterclockwise to decrease, until the desired temperature.
5. After reaching the desired temperature, to maintain the temperature: turn the thermostat knob counterclockwise until the indicator light turns off. The desired temperature will be kept constant by the thermostat function.
6. When not using this heater, replace the 2 buttons to their original position . "0 " and " MIN . "And then unplug it.
7. The heat has a protection system against overheating.
8. Never cover or place any object on the radiator during operation.

Frost protection function

With the thermostat switch set on the * position and one of the power levels selected, the appliance maintains room temperature at about 5°C preventing freezing.

PRECAUTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

1. Always unplug the appliance and keep it away from any socket before cleaning.
- 2.To clean the outer surface of the appliance, use a lightly damp cloth. Then, dry it thoroughly with a soft, dry cloth before using again.
- 3.Do not use any cleaning or chemical products of any kind. Do not let water enter the openings on the heater. Do not use wax or products that create a shine as they can react to heat and cause discoloration.
- 4.When the appliance is not being used for prolonged periods, ensure that it is fully unplugged from the socket and store in its packaging for simple storage and later use. Clean your radiator as mentioned above and remove the wheels bases



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance

KEEP THESE INSTRUCTIONS

Imported by ADMEA, 12 Rue Jules Ferry, 93110 Rosny sous Bois, France
THOMSON is a trademark of Technicolor SA used under license by ADMEA.
